DEĊIŻJONIJIET TAL-QRATI SUPERJURI TA' MALTA L-EWWEL PARTI QORTI KOSTITUZZJONALI

21 ta' Jannar, 1985

Imhallfin:-

S.T.O. Carmelo Schembri LL.D. - President Onor. Hugh Harding B.A., LL.D., F.S.A., F.R.Hist.S. Onor. Carmelo A. Agius B.A., LL.D.

Perit Vincent Galea

versus

Chairman tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u s-Segretarju
Amministrattiv

Drittijiet Fondamentali tal-Bniedem - Ksur -Diskriminazzjoni - Politika - Kummissjoni ghas-Servizz Pubbliku - Uffičjal Pubbliku - Servizz Pubbliku - Bord tad-Dixxiplina - Impjieg - Terminazzjoni - Tkeččija -Gurisdizzjoni - Att Amministrattiv - Nullità

Ir-rikorrent kien ĝie mkeĉĉi mis-Servizz Pubbliku minn Bord tad-Dixxiplina mwaqqaf fi hdan il-Kummissjoni ghas-Servizz Pubbliku. Ir-rikorrent allega li dik id-deĉižjoni kienet frott ta' diskriminazzjoni politika pperpetrata ghad-dannu tieghu u ghalhekk kienet nulla. L-intimati eĉĉepew in-nuqqas ta' gurisdizzjoni tal-Qorti li tissindika l-atti tal-Kummissjoni. Il-Qorti rritjeniet li fejn si tratta ta' ksur tad-drittijiet fondamentali tal-bniedem l-atti tal-Kummissjoni ghas-Servizz Pubbliku kienu sindakabbli mill-qrati.

Il-Qorti:-

Rat ir-rikors quddiem l-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-Gurisdizzioni Kostituzionali taghha illi bih ir-rikorrenti wara li espona riverentement illi huwa mpjegat fis-Servizz Pubbliku; illi fis-6 ta' Dicembru, 1983 huwa ppubblika artikolu fil-gazzetta "In. . . Taghna" jismu "Il-Poter"; illi l-esponent huwa attiv fil-politika u fl-ahhar elezzjoni kkontesta bhala kandidat tal-Partit Nazzjonalista; illi fl-20 ta' Dicembru, 1983 huwa gie akkużat guddiem il-Bord tad-Dixxiplina tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, b'diversi akkuzi, fosthom illi "minkejja li ģejt imwissi, bhala ufficjal pubbliku, li ma tistax, skond irregolamenti tikkontribwixxi fil-gurnali artikoli ta' natura politika jew amministrattiva, inti injorajt it-twissijiet u bqajt xorta wahda tikteb artikoli ta' xejra politika; illi fis-6 ta' Jannar, 1984, huwa gie sospiz mill-funzjonijiet tieghu fuq ordni tat-tieni intimat; illi fl-20 ta' Frar, 1984 il-Bord tad-Dixxiplina rrakomanda illi 1esponent jinsab hati ta' l-akkużi kollha migjuba kontra tieghu; illi b'ittra tal-25 ta' Mejju, 1984, l-esponent gie informat illi l-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku kienet helsitu millakkużi kollha, imma sabitu hati ta' l-akkuża msemmija fir-raba' paragrafu ta' dan ir-rikors referibilment ghall-pubblikazzjoni ta' artikolu fil-gurnal "In. . . Taghna" illi dwar din l-akkuża huwa ģie mwahhal is-somma ta' mitt lira (Lm100), tilef is-salarju mid-data ta' l-interdizzjoni sad-29 ta' Mejju, 1984. Linterdizzjoni tieghu giet imnehhija; illi ghalkemm l-interdizzjoni tieghu giet imnehhija meta l-esponent mar lura ghax-xoghol,

huwa ğie mizmum, u ghadu hekk mizmum sal-lum; illi diversi ufficjali pubblici ohrajn jiktbu f'ğurnali politci tal-Partit tal-Gvern u ma ttiehdu ebda passi dixxiplinari kontra taghhom; illi dan l-ağir jikkostitwixxi diskriminazzjoni fuq bazi politika, ipprojbita mill-Artikolu 46 tal-Kostituzzjoni ta' Malta; talab ghaldaqstant li din il-Qorti joghğobha taghti dawk l-ordnijiet, tohroğ dawk l-atti u taghti dawk id-direttivi li tqis xierqa sabiex tizgura t-twettiq tad-drittijiet ta' l-esponent, fosthom illi ssib lill-intimati hatja ta' diskriminazzjoni politika, tannulla d-decizjonijiet tal-Bord tad-Dixxiplina tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u ta' l-istess Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku in kwantu jolqtu l-akkuza li taghha l-esponent ğie misjub hati. Bl-ispejjez;

Rat ir-risposta ta' l-intimati Chairman tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u s-Segretarju Amministrattiv illi dik il-Qorti ma ghandhiex gurisdizzjoni li tiehu konjizzjoni tar-rikors biex tissindika l-operat tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku billi ghal dak il-fini tosta l-projbizzjoni ta' l-artikolu 118 tal-Kostituzzjoni. Salvi ečcezzjonijiet ohra fi stadju ulterjuri f'każ ta' bżonn;

Rat il-verbal tas-17 ta' Lulju, 1984 quddiem l-ewwel Onorabbli Qorti fejn jidher li fuq talba taghha u minghajr pregudizzju ghall-ewwel ećcezzjoni preliminari u in linea sussidjarja l-intimati ećcepew li ma saret l-ebda diskriminazzjoni fil-konfront tar-rikorrent, kif ukoll, peress illi dehrilha li jkun aktar opportun li qabel xejn tigi ttrattata u dećiža l-ewwel ećcezzjoni, l-invit taghha lill-partijiet biex fl-ewwel lok jillimitaw ruhhom ghal dawk il-provi u trattazzjoni ghall-ewwel cćcezzjoni biss;

Rat is-sentenza ta' l-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Civili tas-27 ta' Awissu, 1984 li biha rrespingiet l-istess eccezzjoni preliminari in kwantu tirrigwarda l-intimat Segretarju Amministrattiv waqt illi fil-konfront ta' l-intimat l-iehor, u cjoè ic-Chairman tal-Kummissjoni dwar is-servizz Pubbliku irrespingietha wkoll in kwantu tirrigwarda dik il-parti fejn irrikorrenti qed jitlob li l-Qorti "taghti dawk l-ordnijiet, tohrog dawk l-atti u taghti dawk id-direttivi tad-drittijiet ta' lesponenti", iżda lagghet l-istess eccezzioni preliminari firrigward tal-bqija tat-talbiet tar-rikorrenti jigifieri li dik il-Qorti "tanulla d-decizionijiet tal-Bord tad-Dixxiplina tal-Kummissjoni dwar is-servizz Pubbliku in kwantu jolqtu l-akkuza li taghha l-esponenti gie misjub hati" billi ddecidiet li hija m'ghandhiex gurisdizzioni biex tiehu konjizzioni ta' din il-parti tar-rikors u b'dan ghalhekk illi l-partijiet ghandhom iressqu u jillimitaw il-provi taghhom in meritu in konformità ma' din id-decizjoni u rriservat l-ispejjeż sal-gudizzju ahhari u dan kollu wara li dik I-Onorabbli Qorti kkonsidrat:

"Illi I-eccezzjoni preliminari ta' 1-intimati hija msejsa fuq I-interpretazzjoni ta' 1-artikolu 118 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika ta' Malta Ii titkellem dwar protezzjoni tal-Kummisjoni dwar is-Servizz Pubbliku minn proceduri legali. Skond dan 1-artikolu, il-kwistjoni jekk:

- (a) il-Kummissjoni tkunx qdiet validament xi funzjoni moghtija lilha bi jew skond il-Kostituzzjoni;
- (b) xi membru tal-Kummissjoni jew xi ufficjal pubbliku jew awtorità ohra tkunx qdiet validament xì funzjoni ddelegata lil dak il-membru, ufficjal pubbliku jew awtorità bis-sahha tad-disposizzjonijiet tas-sub-artikolu (1) ta' l-artikolu 113 tal-

Kostituzzjoni, jew,

(c) xi membru tal-Kummissjoni jew xi ufficjal pubbliku jew awtorità ohra dwar ix-xoghol tal-Kummissjoni jew dwar xi funzjoni bhal dik kif hija msemmija fil-paragrafu ta' qabel dan ma ghandiex tigi eżaminata minn ebda qorti. (sottolinear tal-Qorti)'';

Illi skond ir-rikors tal-perit Vincent Galea (paragrafu 4 et seq.) fl-20 ta' Dicembru, 1983, huwa gie akkużat quddiem il-Bord tad-Dixxiplina tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, ta' diversi akkużi, fosthom illi "minkejja li gejt imwissi, bhala ufficjal pubbliku, li ma tistax, skond irregolamenti tikkontribwixxi fil-gurnali artikoli ta' natura politika jew amministratttiva, inti injorajt it-twissija u bqajt xorta wahda tikteb artikoli ta' xejra politika''. Fis-6 ta' Jannar, 1984 il-perit Galea pie sospiż fuq ordni tas-Segretarju Amministrattiv. Fl-20 ta' Frar, 1984 il-Bord tad-Dixxiplina rrakkomanda illi l-esponent jinsab hati ta' l-akkużi kollha. B'ittra ddatata l-25 ta' Mejju, 1984 - dejjem skond ir-rikorrent - il-Perit Galea gie informat illi l-Kummissjoni kienet helsitu mill-akkużi kollha però sabitu hati ghall-pubblikazzjoni ta' artikolu fil-gurnal "In. . . Taghna". Dwar din l-akkuża, ikompli r-rikorrent, huwa gie mwahhal penali ta' Lm100 u tilef is-salarju mid-data ta' l-interdizzjoni sad-29 ta' Marzu, 1984. L-interdizzjoni gie imnehhija. Madankollu, meta 1-esponent mar lura ghax-xoghol gie miżmum, u hekk baga'. Ir-rikorrenti allega wkoll illi diversi ufficjali pubblici ohrajn jiktbu f'gurnali politici tal-Partit tal-Gvern u ma ttiehdux ebda passi dixxiplinari kontrihom. Skond ir-rikorrenti dan l-ağir jikkostitwixxi diskriminazzjoni fuq bażi politika, ipprojbita mill-Artikolu 46 tal-Kostituzzioni ta' Malta;''

"Illi, fost it-talbiet tar-rikorrenti hemm li l-Qorti ssib lillintimati hatja ta' diskriminazzjoni politika u dik illi tannulla d-decizjonijiet tal-Bord tad-Dixxiplina tal-Kummissjoni tas-Servizz Pubbliku in kwantu jolqtu l-akkuża li taghha r-rikorrenti nstab hati;"

"Mela, in kwantu si tratta ta' l-ewwel eccezzjoni preliminari biss, il-Qorti mhix interessata f'dan l-istadju tistharreg u/jew tiddelibera jekk fil-fatt saritx xi diskriminazzjoni politika bi ksur u a tenur ta' l-Artikolu 46 tal-Kostituzzjoni ghax dan huwa l-meritu tal-każ, imma qabel xejn qed jigi ddeliberat u deciż jekk din il-Qorti tistax tissindika jew le l-agir ta' l-intimati fid-dawl ta' dak illi gie premess mir-rikorrenti u dejjem in relazzjoni mat-talbiet u miżuri li qieghed jitlob ghal dak li hu sejjah "it-twettiq tad-drittijiet" tieghu l-imsemmi rikorrenti;"

"Fir-kors tas-sottomissjonijiet orali, l-abili difensur ta' lintimati fisser illi t-test ta' kull ligi, multo magis il-Kostituzzioni bhala l-oghla ligi tal-pajjiż, ghandu jinghata l-piż tieghu ghaliex kull terminu adoperat, anki l-punteggatura użata, ikunu saru bi skop. Issottometta li t-test tal-Kostituzzioni fir-rigward tal-Kummissjoni tas-Servizz Pubbliku kif johrog mill-artikolu 118 tal-Kostituzzjoni huwa car, b'mod allura li jeskludi sindikabilità minn kwalsijasi gorti. din l-eskluzjoni assoluta u kategorika tixbah lil dik ikkontemplata fl-artikolu 87(3) referibbilment ghal eżercizzju tal-funzionijiet tal-Prim Ministru skond Kostituzzjoni. Meta mbaghad, sostnew I-intimati il-Kostituzzioni ma riditx tkun dagsatant assoluta uzat terminologija differenti u semma' bhala ezempju l-artikolu 126(10) li jgħid hekk:

"Ebda disposizzjoni ta' din il-Kostituzzjoni illi xi persuna

jew awtorità ma tkunx suģģetta ghad-direzzjoni jew kontroll minn xi persuna jew awtorità ohra fl-eżercizzju ta' xi funzjonijiet skond din il-Kostituzzjoni ma ghandha tiftiehem bhala li tipprekludi Qorti milli teżercita gurisdizzjoni dwar xi kwistjoni jekk dik il-persuna jew awtorità tkunx qdiet dawk il-funzjonijiet skond din il-Kostituzzjoni jew xi ligi ohra'';

Dejjem fl-istess ambitu ta' dicitura anqas kategorika u esplicita minn dik li nsibu fl-artikolu 118 in dizamina, l-intimati citaw l-artikolu 92(3) riferibbli ghal certu operat ta' l-Avukat Generali, l-artikolu 121(8) riferibbli ghall-Awtorità tax-Xandir u l-artikolu 111(7) riferibbli ghad-Direttur ta' Verifika. B'approvazzjoni u sostenn l-intimati citaw zewg kazi ta' natura kostituzzjonali u cjoè, "Veterinarju Dr. F. Cassar -vs-Chairman tal-Public Service Commission" deciż fl-ewwel istanza fit-12 ta' Ottubru, 1976 iżda li jinsab sub judice fi stadju ta' Appell u l-każ "A. Callus et -vs- Dr. A. Paris et nomine" deciż fis-7 ta' Lulju, 1966;"

"In risposta, I-abbli difensur tar-rikorrenti ssottometta li ma jistax ikun li I-artikolu 118 ifisser illi prattikament il-Kummissjoni ghas-Servizz Pubbliku ghandha moghti lilha jedd li taghmel li trid minghajr ebda čensura inkluz anki li tikkalpesta d-drittijiet fondamentali tal-bniedem, li suppost huma protetti mill-istess Kostituzzjoni. Illi kif jidher mir-rapport tal-Malta Constitution Commission ta' 1-1961 f'pagna 20, iĉĉitat mir-rikorrenti, ir-raison d'être tal-Kummissjoni ghas-Servizz Pubbliku kien dak li sservi ta' "buffer" bejn kwistjonijiet u regolamenti bejn il-Gvern tal-gurnata fuq naha u s-"civil servant" min-naha l-ohra. Fi kliem iehor, il-Kummissjoni ĝiet istitwita biex tipproteĝi lill-impjegat ĉivili u mhux biex tintuża bhala arma kontra tieghu xprunata mill-Eżekuttiv. Skond ir-

rikorrenti l-każi kostituzzjonali ććitati mill-intimat ma ghandhomx x'jaqsmu mad-Drittijiet tal-Bniedem imma huma dwar dixxiplina ta' regolamenti - hwejjeg importanti imma ćertament inferjuri ghad-drittijiet fondamentali tal-bniedem. lċċita b'sostenn il-każ fl-ismijiet "Prof. Griffiths et -vs- Prim Ministru" deċiż fis-27 ta' Frar, 1978. Skond ir-rikorrenti, l-artikolu in diżamina ghandu jiftiehem fis-sens li l-Qorti ma tindahalx basta però dal illi jkun sar ma jkunx jikkozza mal-Kostituzzjoni;"

"Fil-każ iccitat Callus et -vs- Paris et nomine deciż mill-Oorti Kostituzzjonali fis-7 ta' Lulju, 1966, insibu li skond iddritt, id-Dritt Pubbliku Ingliż, li ghalih ghandna nirrikorru finnuquas ta' leģislazzjoni lokali, l-organizzazzjoni tas-servizz civili hija materja ta' diskrezzjoni amministrattiva tas-servizz civili li ma taqax taht il-kontroll tal-Qrati u dan japplika mhux biss ghall-att konklussiv u finali ghall-process preliminari konducenti ghal dak 1-"appointment". Illi fil-ligi ta' Malta m'hemmx xejn li jaltera jew jaffettwa dak il-principju anzi, id-disposizzjonijiet tal-Kostituzzjoni fl-Artikoli 113(1), 87(1) u (3) u 118 juru illi dak il-principju ta' insindakabilità da parti tal-Qorti ma giex injorat anzi, gie ttrasportat fihom. F'dan il-każ il-Qorti ddecidiet li hija ma tistax tinvestiga l-ilment ta' l-appellanti billi kienet il-Public Service Commission biss li setghet validament tikkondući jew tikkontrolla 1-kompetizzjoni u li 1-Ministru ta' 1-Edukazzjoni jew id-Direttur ta' 1-Edukazzjoni jew il-Board of Local Examinations setghux validament jikkonduću jew jikkontrollaw ilkompetizzjoni ghax din kienet tirrigwarda x-xoghol tal-Kummissjoni. F'dan il-kuntest il-Qorti kienet tal-fehma illi lkliem "validly performed" jinkludi wkoll "whether performed". In kwantu allura ċ-ċitazzjoni f'dan il-każ kienet ibbażata fug dan I-ilment, il-Qorti ddikjarat li ma kellhiex gurisdizzjoni biex tiehu

konjizzjoni tal-każ;"

"Dwar il-każ l-iehor Veterinarju Dottor F. Cassar -vs-Chairmain tal-Public Service Commission il-Qorti tirrileva li dan ghadu tutt'ora sub judice u kwindi mhux il-każ li wiehed jiċċitah bhala punt ta' riferenza meta ghadu jistenna deċiżjoni finali fit-tieni istanza. L-anqas però ma jidher li dan il-każ ghandu xi meritu simili ghal dak in eżami ghax m'ghandux x'jaqsam ma' allegat ksur tal-Kostituzzjoni minhabba vjolazzjoni ta' wiehed mid-Drittijiet ta' Bniedem, imma minflok ghandu x'jaqsam ma' irregolarità proċedurali waqt proċess partikolari relattiv ghar-rikorrenti rigwardanti l-produzzjoni o meno ta' xhieda. B'danakollu b'din id-deċiżjoni hemm riferenza ghallartikolu 118 tal-Kostituzzjoni li tghid hekk:

"Din id-disposizzjoni, fil-fehma tal-Qorti, tipprekludi lill-Qrati milli jeżaminaw u jiddećidu dwar materji affidati lill-Kummissjoni taht l-artikoli 113, 114, 115 u 117 u jekk il-Kummissjoni qdietx il-manzjonijiet taghha validament";

Dwar il-bqija tal-meritu, ğie rritenut li l-Qorti ghandha ġurisdizzjoni li tara illi l-formalitajiet u prćeduri li jirregolaw il-Kummissjoni u lill-Bord tad-Dixxiplina, fejn il-Kummissjoni stess hasset il-htiega li ghandha taghmel regoli, jigu osservati, u tara li kollox isir skond il-ligi;"

"Mill-punto di vista tal din l-istanza, il- każ iccitat mirrikorrenti fl-ismijiet "Griffiths -vs- Prim Ministru" deciż mill-Qorti Kostituzzjonali fis-27 ta' Frar, 1978, huwa aktar rilevanti u attinenti, anke jekk il-meritu huwa dwar talba sabiex tigi impunjata ligi f'forma ta' regolament a bażi tan-nuqqas ta' validità u kostituzzjonalità tieghu. F'din il-kawża l-atturi riedu

jimpunjaw il-validità u kostituzzjonalità ta' regolament introdott sabiex jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku (Procedura ta' Dixxiplina). Il-Qorti Kostituzzjonali ddecidiet li r-regolament in kwistjoni kien "ligi" anke ghall-finijiet tal-Kostituzzjoni u b'hekk dak li kien qed jigi mpunjat kienet il-validità u l-kostituzzjonalità ta' "subordinate legislation",

Fil-korp tar-*ratio decidendi*, il-Qorti Kostituzzjonali qalet hekk:

".... jehtieğ li jiği kkunsidrat jekk l-ghemil ta' din il-liği subordinata jaqax fost il-funzjonijiet tal-Public Service Commission li ghalihom hemm riferenza fl-imsemmi artikolu 118 tal-Kostituzzjoni li, kif inghad, hu l-bażi kollha ta' l-eccezzjoni kif ifformulata jew jekk bhala liği l-imsemmi regolament hux soğgett ghad-disposizzjonijiet kostituzzjonali li jissottomettu l-validità ta' liğijiet ghas-sindakat tal-Qorti;

"L-artikolu 6 tal-Kostituzzjoni jaghmel "saving" biss (ghall-finijiet ovvji ta' koordinazzjoni) ghas-sub-artikoli (7) u (9) ta' l-artikolu 96(2)(e) moqri flimkien ma' l-artikolu 47 ma jaghmilx eccezzjoni u l-artikolu 67 tal-Kostituzzjoni, l-artikolu 119 (dejjem tal-Kostituzzjoni) li jittratta proprju fuq l-azzjonijiet dwar il-validità ta' ligijiet jitkellem fuq l-impunjativa ta' "any law". Dan hu principju bazilari tal-Kostituzzjoni li tohroghom mill-principji Kostituzzjonali tas-sindakat gudizzjarju tal-validità ta' ligijiet . . . Meta dan hu hekk minnu jipprexindi li l-artikolu 118 tal-Kostituzzjonali (li fuqu biss, jerga' jinghad, hija bbazata l-azzjoni kif ifformulata) ghar-ragunijiet premessi ma jostax ghall-impunjativa tar-regolament in kwistjoni bhala tali Dan ovvjament u necessarjament ifisser illi l-gurisdizzjoni tal-

Qorti fil-każ in eżami ta' impunjativa ta' ligi subordinata mhix eskluża mill-imsemmi artikolu 118, kif pretiż fl-eċċezzjoni . . . ";

"Kwindi f'din l-ahhar decizjoni msemmija in re "Griffiths -vs- Prim Ministru", il-Qorti Kostituzzjonali rriteniet li, in kwantu si tratta ta' ligi, l-imsemmi regolament huwa soggett ghad-disposizzjonijiet Kostituzzjonali li jissottomettu l-validità ta' ligijiet ghas-sindikat tal-Qorti. Ir-regolamenti gew maghmulin mill-Kummissjoni taht poteri kkonferiti lilha mill-Kostituzzjoni; b'danakollu l-Qorti waslet ghall-konkluzjoni li bhala "ligi" hija ghandha gurisdizzjoni li tissindika l-validità o meno taghhom f'kawza ta' impunjativa;"

"Fil-każ taghna non si tratta ta' liģi imma ta' allegata vjolazzjoni tad-drittijiet u libertajiet fondamentali ta' lindividwu a bażi ta' diskriminazzjoni politika kif hemmikkontemplat fl-artikolu 46 tal-Kostituzzjoni. Il-posizzjoni f'dan ir-rigward hija anqas ċara milli fil-każ ta' validità o meno ta' liģi. Fost kitbiet ta' text-writers awtorevoli Ingliżi, nghidu ahna, nitaqghu ma' brani bhas-segwenti mehud minn Garner (ara Administrative Law, Butterworth 1974, London, 4th Ed., pġ. 155, Kap. VI - "Redress Through the Courts") taht l-inċiż "The Exclusion of Judicial Review":

"As a cardinal rule, access to the Queen's Courts in circumstances where such access would otherwise lie, is not to be denied, save by the clear words of a statute. Thus, in Chester -vs-Bateson a Ministerial order which purported to prevent a landlord from having recourse to the Courts in order to obtain possession of his property, and which had been made under a

widely drawn power conferred by statute to legislate for the purpose of controlling munitions, was held to lie ultra vires. Statutory provisions which exclude all possibility of judicial review are categorised by some judges and writers as being contrary to the general principles of justice and therefore undesirable. This argument, reasonable as it undoubtedly is, is not supported by legal considerations, because there is no principle by which the validity of a statutory provision may be called into question. In the United States, an appeal could be made to the 'due process clause' of the fifth or fourteenth Amendment to the Constitution, and a provision in a Federal or Statute would be declared void if it purported to exclude the rights of the citizen to appeal to the Courts. In this country, however, some forms of words may effectively exclude review although 'privative clauses' will be construed as far as possible in favour of the citizen";

"Mela, mis-suespost jidher li ghalkemm l-awtur qed jaccetta "ouster clauses" li jeskludu ingerenza jew sindakabilità jew gurisdizzjoni mill-qrati, qed ipoggi fuq pjan differenti kazi ta' natura kostituzzjonali f'pajjizi b'Kostituzzjoni miktuba bhal dik ta' l-Istati Uniti u barra minn dan anki f'dik li hija interpretazzjoni ta' klawsoli simili f'kaz ta' nuqqas ta' kjarezza adegwata din ghandha tirrisolvi ruhha ghaf-favur tac-cittadin;"

"L-awtur S.A. de Smith (ara *Judicial Review of Administrative Action*, Stevens, 3rd Ed. London, 1973, pg. 314, Kap. 7, Statutory Restriction of Judicial Review) kiteb hekk:

"In matters of public law the role of the ordinary courts is of high constitutional importance. It is a function of the Judiciary to pass upon the validity of acts and decisions of the Executive and administrative tribunals, and to afford protection to the rights of the citizen. Legislation which deprives them of the power to perform this function is often claimed to be inimical to the principle of the rule or supremacy of law. The Executive, however, has shown an understandable reluctance to offer the citizen a sporting chance of disturbing the course of administration, and has secured the passage of legislation designed to protect the exercise of its administrative and subordinate legislative powers against effective challenge in the Courts"."

"Madanakollu l-istess awtur (op. cit. pg. 317) jissokta hekk:

"In situations where the courts have no jurisdiction to intervene, . . . they may nevertheless review the validity of the final determination by the appointed tribunal in the exercise of their supervisory jurisdicition."

Bhala konkluzjoni, l-awtur jghid illi:

"The courts steered an erratic course, but generally veered towards a solution which enabled them to retain a qualified power to pass upon the <u>vires</u> of the instrument";"

"Fil-precitat każ, Griffiths -vs- Prim Mininstru, il-Qorti Kostituzzjonali, aktar milli preokkupazzjoni li żżom xi poter kwalifikat, ghamlitha cara li l-gurisdizzjoni taghha temergi mill-

Kostituzzjoni nnifisha. Din id-decizjoni kienet però, bhal fil-każ preżenti, wahda preliminari. Meta l-Qorti ghaddiet imbaghad ulterjorment biex tiddelibera in meritu fil-gudizzju finali taghha moghti fil-31 ta' Lulju, 1978, kellha dan xi tghid:

"Regolament, kif hu maghruf, jista' jkun invalidu stess li awtorizzatu, imma f'pajjiż fejn hemm Kostituzzjoni miktuba li hi l-liģi suprema jrid ukoll ma jivvjolax xi disposizzjoni tal-Kostituzzjoni (ara l-każ Amerikan Ex parte Hull (1941) 312 -vs-546, paģ. 549). Imma bil-kliem grass mill-appellanti "u ma jkunu mehtiega ebda proceduri taht dawn ir-regolamenti" ma jistax jinghad, kif qed jiġi pretiż, il-Kummissjoni abdikat il-funzjonijiet taghha taht il-Kostituzzjoni ghax-xorta wahda jibqa', kif diga nghad, u minn imkien dan ma jidher li ġie eskluż li l-Kummissjoni ghandha fil-qadi tal-funzjonijiet taghha timxi skond il-liġi anke jekk il-proceduri taghha ma jigux immexxija skond l-imsemmija regolamenti imma, kif esspressament imsemmi mill-istess Kostituzzjoni";"

"Biex nigu issa ghall-każ in diżamina, fil-paragrafu numru hdax (11) tar-rikors, ir-rikorrent invoka a favur tieghu l-protezzjoni moghtija lilu mill-Kostituzzjoni in forza ta' l-artikolu 46 tal-Kostituzzjoni. Dan l-artikolu, minbarra illi jiddisponi li ebda ligi ma ghandha taghmel xi disposizzjoni li tkun diskriminatorja sew fiha nnifisha jew l-effett taghha, jghid ukoll illi bla hsara ghad-disposizzjonijiet tas-sub-artikoli (6), (7) u (8), hadd ma ghandu jigi ttrattat b'mod diskriminatoru minn xi persuna li tagixxi bis-sahha ta' xi ligi miktuba jew fil-qadi tal-funzjonijiet ta' xi kariga pubblika jew xi awtorità pubblika. Fis-sub-artikolu (6) ta' l-artikolu 46 hemm di più riferenza ghas-sub-artikoli (4) u (5) ta' l-istess artikolu; fil-waqt li fis-sub-artikolu (7) hemm riferenza ghas-sub-artikolu (3). Aspett

importanti ta' dawn is-sub-artikoli, mill-punto di vista taghna, huwa dak li fil-fatt l-istess artikolu 46 jaghmel diversi eccezzjonijiet dwar trattament diskriminatorju kontra xi persuna in forza ta' xi ligi jew tal-Kostituzzjoni. Hekk, nghidu ahna, is-sub-artikolu 7 ta' l-artikolu 46 tal-Kostituzzjoni jghid illi:

"Ebda haġa li jkun hemm jew li tkun maghmula bl-awtorità ta' xi liġi ma ghandha titqies ti tkun inkonsistenti ma' jew bi ksur ta' dan l-artikolu safejn il-liġi in kwistjoni taghmel provvediment li bih persuni ta' xi deskrizzjoni bhal dik kif hija msemmija fis-sub-artikolu (3) ta' dan l-artikolu jistghu jiġu assoġġettati ghal xi restrizzjoni fuq drittijiet u libertajiet garantiti bl-artikolu 39, 41, 42, 43 u 45 ta' din il-Kostituzzjoni, li tkun restrizzjoni bhal dik kif awtorizzata bl-artikoli 39(2), 41(2), 43(2) jew 45(3)"; bl-istess mod, fis-sub-artikolu (8) sussegwenti nsibu li:

"Ebda haġa fis-sub-artikolu (2) ta' dan l-artikolu" - jiġifieri l-artikolu 46; "ma ghandha tolqot xi diskrezzjoni dwar l-eghmil, tmexxija jew nuqqas ta' tkomplija ta' proceduri civili jew kriminali f'xi Qorti li jkollha xi persuna bi jew skond din il-Kostituzzjoni jew xi liġi ohra";

Mela fl-istess artikolu 46 insibu eżenzjonijiet u eccezzjonijiet ghar-regola minkejja l-fatt li si tratta tad-drittijiet fondamentali ta' l-individwu. Ma nsibu l-ebda riferenza espressa ghall-artikolu 118 tal-Kostituzzjoni, iżda dan l-artikolu 118 ma jhalli ebda dubbju fid-dispożittiv tieghu li l-kwistjoni jekk il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tkunx qdiet validament xi funzjoni moghtija lilha bi jew skond din il-Kostituzzjoni ma ghandhiex tiģi eżaminata minn ebda qorti. Meta kiteb dwar "Exclusion or Restriction of Supervisory Jurisdiction" f'kapitolu fuq "Supervisory Jurisdiction of the

High Court", il-Hood Phillips (ara Constitutional and Administrative Law, Sweet D. Maxwell, 3rd Ed. Chap. 33 page 673) qal hekk: "Statutes have in the past excluded the remedy of certiorari or prohibition in matters to which the Acts related, but that did not prevent the Court from granting the remedy if a question of jurisdiction arose. Parliament can of course, by express words, oust the Courts from their supervisory jurisdiction over public authorities altogether, although it has rarely done so in clear and unmistakeable language";

Fil-fehma taghha, il-Qorti jidhrilha illi d-dispost ta' lartikolu 118 tal-Kostituzzjoni huwa espress "in clear and unmistakeable language" b'mod li ma jhalli lok ghal ebda interpretazzjoni fakoltativa. Rajna mis-suesposti artikoli li fejn riedet, il-Kostituzzjoni ghamlet diversi "saving clauses". Kwindi, li kieku l-legislatur ried jipprotegi l-artikolu 46 milloperat tal-Kummissjoni kien certament jaghmel dan espressament. Barra minn dan, fl-artikolu 46 u s-sub-artikoli kkontenuti fih ma kien hemm ebda htiega ghal riferenza ghallartikolu 118, ghas-semplici raguni li dan l-artikolu 118 jiddisponi b'mod car li f'certi kazi fih elenkati l-gurisdizzjoni ta' kwalsiasi qorti (it-test jispecifika "cbda qorti") hija eskluza;

Fil-premessi tar-rikors tieghu, ir-rikorrent mhux jallega, ghax ma setax jaghmel dan, li l-Kummissjoni kienet "ultra vires" il-Kostituzzjoni ghas-semplici fatt li hadet passi dixxiplinarji kontra impjegat civili bhalma hu r-rikorrenti ghaliex tali poter jinsab konferit lilha mill-Kostituzzjoni u per konsegwenza hija wahda mill-funzjonijiet taghha. Minflok, ir-rikorrenti qieghed jallega illi fit-twettieq ta' dina l-funzjoni hija agiet b'mod li ghamlet diskriminazzjoni fuq bazi politika. Fil-fehma ta' din il-Qorti izda, a bazi ta' dak illi tghid l-istess Kostituzzjoni, hija

tinsab prekluża li tissindika fuq kwistjonijiet ta' jekk il-Kummissjoni qdietx validament jew le l-funzjoni fuq imsemmija moghtija lilha skond il-Kostituzzjoni. Kif gie sottomess mill-intimati l-Kostituzzjoni taghna ghandha tittiehed fl-assjem u fit-totalità taghha ghal fini ta' interpretazzjoni. Meta wiehed jaghmel dan isib li fil-waqt li l-artikolu 46 jaghmel diversi ečeczzjonijiet ghar-regola di fronte ghal diversi ligijiet eżistenti jew promulgati mill-istess Kostituzzjoni, l-artikolu 118 tal-Kostituzzjoni invece ma jaghmel jew jeskludi ebda artikolu mill-operat tal-Kummissjoni;

Ghaldaqstant il-Qorti hija tal-fehma li ghandha tilqa' l-eċċezzjoni preliminari fir-rigward ta' parti mit-talbiet tar-rikorrenti u ċjoè fejn huwa talab li jigu annullati "id-deċizjonijiet tal-Bord tad-Dixxiplina tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku in kwantu jolqtu l-akkuża li taghha l-esponent gie misjub hati;

Fl-istess waqt, però, tirritjeni illi l-istess eccezzjoni mhix applikabbli in kwantu diretta kontra kull "agir" maghmul mill-intimat Segretarju Amministrattiv li ma jgawdi ebda ezenzjoni jew protezzjoni mill-artikolu 118 tal-Kostituzzjoni u fdan irrigward ghalhekk hija tichadha;

Illi fil-korp tar-rikors tieghu, barra mis-suespost, ir-rikorrenti allega fatti u "ağir" illi ğraw wara u/jew fkull każ independetement mill-funzjonijiet konferiti lill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, liema "ağır" jekk jirrizulta jista' jaghti lok ghall-ksur tal-Kostituzzjoni kif reklamat mir-rikorrenti. F'dan is-sens ghalhekk hija tiddecidi li fil-konfront ta' dan l-"ağır" l-eccezjoni preliminari mhix applikabbli u tirrispingiha wkoll f'dan ir-rigward;

Rat a fol. 32 sa 41 ir-rikors ta' l-appell tal-Perit Vincent Galea li permezz tieghu talab li din il-Qorti joghgobha tirriforma s-sentenza appellata billi tikkonfermaha in kwantu l-istess sentenza irrispingiet l-eccezzjoni preliminari ta' l-intimati fil-limiti espressament imsemmija fis-sentenza u tirrevokaha in kwantu laqghet l-eccezzjoni preliminari ta' l-intimati limitatament ghat-talba ta' l-appellant li jigu annullati d-decizjonijiet tal-Bord tad-Dixxiplina tal-P.S.C. u ta' l-istess P.S.C. in kwantu jolqtu l-akkuza li taghha huwa gie misjub hati u konsegwentement tirrespingi in toto l-eccezzjoni preliminari ta' l-intimati u tibghat lura l-atti tal-kawza ghall-kontinwazzjoni quddiem l-ewwel Onorabbli Qorti;

Rat a fol. 42 sa 44 ir-risposta taċ-Chairman tal-Public Service Commission li biha filwaqt li irriserva illi jaghmel appell mis-sentenza parzjali tas-27 t'Awissu, 1984, flimkien ma' appell jekk ikun hemm bżonn minn sentenza definittiva, talab li din il-Qorti tiċhad l-appell tar-rikorrent u tikkonferma dik il-parti mis-sentenza appellata li l-appellant qieghed jitlob ir-revoka taghha, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-appellant;

Rat a fol. 45 sa 46 ir-risposta tas-Segretarju Amministrattiv li fiha filwaqt li irriserva illi jaghmel appell mis-sentenza parzjali tas-27 t'Awissu, 1984, flimkien ma' appell jekk ikun hemm bżonn mis-sentenza definittiva, talab li din il-Qorti joghgobha tichad l-appell interpost mir-rikorrent bl-ispejjeż kollha kontra tieghu;

Rat l-atti kollha rilevanti u opportuni;

Semghet it-trattazzjoni eżawrjenti ta' l-abbli difensuri tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

Illi s-sottomissjonijiet ta' l-appellant effettivament huma abbastanza semplici u jistghu jigu sintetizzati f'dawn l-argumenti li gejjin u li jirriflettu l-kontenut u l-essenza tarrikors ta' l-appell u t-trattazzjoni orali tad-difensur tieghu:

- 1. Bis-sentenza taghha l-ewwel Onorabbli Qorti iddecidiet li l-artikolu 118 tal-Kostituzzjoni jipprekludi l-Qrati milli jissindikaw jekk il-P.S.C. ivvjolatx d-drittijiet fondamentali tal-bniedem u tali decizjoni konsiderati l-kelma u l-ispirtu tal-Kostituzzjoni hi erroneja ghax tpoggi l-P.S.C. 'l fuq mill-Kostituzzjoni;
- 2. Bis-setgha lilha moghtija mill-artikolu 123 tal-Kostituzzjoni il-P.S.C. ghandha regolamenti ta' dixxiplina li tahthom hija marbuta sabiex tespleta l-funzjoni taghha. Dawn ir-regolamenti ma jawtorizzawx il-vjolazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem, iżda huma intiżi sabiex jirregolaw il-każijiet ta' dixxiplina quddiem il-Kummissjoni. Il-P.S.C. teżamina il-każ, tisma' x-xhieda u tasal ghall-konklużjoni. F'din il funzjoni taghha hadd ma jista' jindahlilha. Hadd ma jista' per eżempju, jappella ghax ma jaqbilx mad-dećiżjoni taghha. Jekk kienx hemm provi biżżejjed jew le, jew jekk xhud ghandux jigi emmnut jew le, dawn huma kwistjonijiet li tiddećidihom finalment u esklussivament il-P.S.C. stess;
- 3. Fil-każ odjern l-appellant mhux qed jappella minn xi deciżjoni tal-Kummissjoni iżda qed ighid li irrispettivament minn jekk il-P.S.C. "validly performed any function vested in it", hija agiet b'mod politikament diskriminatorju kontra tieghu billi fil-konfront tieghu istitwiet prosekuzzjoni u fil-konfront ta'

haddiehor li ghamel bhar-rikorrent iżda huma ta' partit iehor, ghalqet ghajnejha. Dan imur kontra l-principju bażilari sancit bl-ewwel artikolu tal-Kostituzzjoni li Malta hi repubblika demokratika bażata fuq, fost affarijiet ohra, r-rispett ghaddrittijiet tal-bniedem;

- 4. Jekk il-Qorti tasal ghall-konklužjoni li l-P.S.C. ma jista' jindahlilha hadd, lanqas meta tivvjola d-drittijiet tal-bniedem dan jigi jfisser li jekk il-P.S.C. tosserva r-regoli taghha skrupoložament ižda per ežempju žžomm *civil servant* li jkun arrestat indefinittivament jew timmaltrattah fižikament il-Qorti ma tistax tindahal, u dan a skapitu ta' dak kollu li tipproteģi l-istess Kostituzzjoni;
- 5. Il-Kapitolu IV tal-Kostituzzjoni japplika ghal kulhadd, anzi b'mod spećjali ghal kull min ghandu l-iċken nitfa ta' poter jew awtorità pubblika, bhal fil-każ tal-P.S.C.;

Ikkunsidrat:

Illi ghal dawn l-argomenti u sottomissjonijiet l-intimat Chairman tal-P.S.C. u anki l-intimat l-iehor jirribattu billi jsostnu li:

- A. Jekk il-Kostituzzjoni stess tghid li xi organu ma huwiex soggett ghal xi organu iehor dan ma jfissirx li b'hekk dak l-organu jkun qed jitqieghed 'l fuq mill-Kostituzzjoni imma tkun il-Kostituzzjoni stess li iddecidiet hekk u ma hemm hadd fuqha biex jindahlilha;
- B. Dan ma jfissirx li l-P.S.C. mhix marbuta bil-kelma u l-ispirtu tal-Kostituzzjoni. Infatti ghandha d-dmir li tosserva

I-Kostituzzjoni fkollox. Iżda I-Kostituzzjoni ma ipprovdietx ghal skrutinju ta' l-operat taghha;

Ikkunsidrat:

Illi wara li eżaminat sewwa u fid-dettal l-atti rilevanti, s-sentenza appellata u s-sottomissjonijiet orali u skritti li saru, din il-Qorti hi tal-fehma li effettivament il-każ ma jippreżentax id-diffikultajiet u l-konflitt ta' massimi u principji u dispożizzjonijiet tal-Kostituzzjoni li prima facie wiehed jista' jiehu impressjoni li jista' jkun hemm. Fil-fatt fil-fehma ta' din il-Qorti l-problema legali involuta fil-meritu ta' dan l-appell hi wahda semplici biżżejjed biex anqas tirrikjedi tul fl-espożizzjoni ta' l-argomenti li jirriżolvuha;

Fis-soluzzjoni tal-problema imbaghad, bir-rispett kollu lejn il-partijiet u anki l-ewwel Onorabbli Qorti, riferenza ghal awturi u sistemi esteri mhux biss fil-każ in eżami m'humiex ta' ghajnuna anzi pjuttost jistghu jservu biex jikkomplikaw ilveru pern tal-kwistjoni, li la jirrigwarda s-"saving clauses" u lanqas il-validità ta' xi liģi jew regolament, iżda l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni ta' l-istess Kostituzzjoni;

Illi l-argoment bazilari fil-fehma ta' din il-Qorti hu li jekk wiehed kellu jaccetta li decizjoni tal-P.S.C. m'hi qatt soggetta ghall-iskrutinju tal-Qorti lanqas jekk bl-aktar mod lampanti tikser xi dritt fondamentali tal-bniedem, jammonta ghall-asserzjoni li ghall-P.S.C. il-Kostituzzjoni ta' Malta tibda mill-artikolu 112 u tispicca fl-artikolu 118 u li ghall-impjegat civili l-kumplament taghha seta' facilment ma sar xejn ghax jista' jigi volontarjament jew involontarjament injorat u hu qatt ma jista' jirriklama drittijiet jew jitlob rimedji. Dan, però, la hu

l-mod kif wiehed ihares lejn l-artikolu 118 kif lanqas ma hu l-mod kif wiehed jifhem u japplika l-Kostituzzjoni. Kemm dan hu principju bažilari jemerģi semplicement mill-argument li jekk hu veru, kif inhu veru, li l-Kostituzzjoni teskludi mill-iskrutinju tal-Qrati tal-pajjiž kwistjonijiet dwar jekk il-P.S.C. tkunx qdiet validament xi funzjoni moghtija lilha bi jew skond il-Kostituzzjoni, daqstant iehor hu veru li meta tittratta fuq id-Drittijiet Fondamentali tal-Bniedem fejn riedet li jkun hemm eccezzjonijiet dan qalitu kategorikament, b'mod li din il-Qorti semplicement ma tistax taccetta li oltre dak provdut fl-istess Kostituzzjoni fil-Kapitolu IV hawn xi hadd jew xi haga li ghaliha l-istess Kap seta ma sar xejn;

Infatti s-soluzzjoni ta' dan l-appell tinsab l-ewwel filli wiehed jifhem l-import ta' l-artikolu 118 tal-Kostituzzjoni u t-tieni filli wiehed jifhem li l-Kap X tal-Kostituzzjoni (li jinkorpora dak l-artikolu) ma jikkostitwix il-Kostituzzjoni iżda hu biss parti mill-Kostituzzjoni li fiha wkoll il-Kap IV, li mhux biss jipproklama bis-solennità kollha d-drittijiet fondamentali ta' l-individwu iżda anki jipprovdi rimedji fkull każ ta' ksur ta' dawn d-drittijiet inkluz id-dritt li wiehed jadixxi l-Qorti salvi biss eċċezzjonijiet hemm kontemplati;

Infatti minn eżami ta' l-artikolu 118 hu car li dak li ma jistax jigi skrutinat mill-Qrati huwa l-eżercizzju tal-P.S.C. tal-funzjonijiet taghha moghtija lilha bil-Kap X tal-Kostituzzjoni iżda ma dawn wiehed ma jistax ihallat kwistjonijiet li jinvolvu drittijiet fondamentali ghax dawn mhux biss huma haga separata u distinta u fondamentali izda jirispettaw lil kulhadd indistintament, ammenocche mhux espressament esklużi taht il-Kap rilevanti tal-Kostituzzjoni jigifieri l-Kap IV;

Taht il-Kap IV tal-Kostituzzjoni imbaghad, kemm jekk wiehed ihares lejn l-artikolu 33 kif ukoll lejn l-artikolu 46 wiehed ma jistax jibqalu dubbji. Infatti bl-artikolu 33 id-dispozizzjonijiet tal-Kap IV (i.e. inluz l-artikolu 46) jkollhom sehh sabiex jaghtu protezzjoni ghad-drittijiet u libertajiet fondamentali ta' l-individwu salvi ghal dawk il-limitazzjonijiet ta' dik il-protezzjoni kif jinsabu f'dawk id-dispozizzjonijiet, li huma limitazzjonijiet mahsuba biex jizguraw li t-tgawdija ta' dawn id-drittijiet minn xi individwu ma tippregudikax id-drittijiet u l-libertajiet ta' ohrajn jew l-interess pubbliku. Dan fil-fehma tal-Qorti ma jfissirx hag' ohra hlief li l-eccezzjonijiet ghall-applikazzjoni tad-drittijiet fondamentali ta' l-individwu wiehed ghandu jfittixhom fl-istess dispozizzjonijiet li jikkrejaw l-istess drittijiet;

Bl-artikolu 46(2) tal-Kostituzzjoni mbaghad, hadd ma ghandu jigi trattat b'mod diskriminatorju minn xi persuna li tagixxi bis-sahha ta' xi ligi miktuba jew fil-qadi tal-funzjonijiet ta' xi kariga pubblika jew xi awtorità pubblika, hlief ghal dawk l-eccezzjonijiet li l-istess Kostituzzjoni tipprovdi ghalihom taht is-subartikoli (6), (7) u (8) ta' l-istess artikolu 46, u fost dawn l-eccezzjonijiet il-P.S.C. mhix inkluża. Ĝjà ladarba hu hekk, hu assolutament kontroindikat li wiehed jeżamina l-artikolu 118 tal-Kostituzzjoni ulterjorment ghax dak jirriferixxi ghal funzjonijiet eżercitati fit-termini tal-Kap X tal-Kostituzzjoni u fl-ebda hin u bl-ebda mod ma jinvadi il-Kap IV u l-applikabilità tad-diversi dispozizzjonijiet tieghu;

Ghal dawn il-motivi, ghalhekk, tiddecidi billi tilqa' l-appell u ghalhekk filwaqt li tikkonferma s-sentenza appellata in kwantu l-istess irrispingiet l-eccezzjoni preliminari in ezami fil-limiti espressament imsemmija fl-istess sentenza, tirrevoka

l-imsemmija sentenza appellata in kwantu laqqhet dik leccezzjoni preliminari ta' l-intimati limitatament ghat-talba tarrikorrent appellant li jigu annullati d-decizjonijiet tal-Bord tad-Dixxiplina tal-P.S.C. u ta' l-istess P.S.C. in kwantu jolqtu l-akkuża li taghha l-appellant gie misjub hati, u konsegwentement tichad in toto l-imsemmija eccezjoni preliminari ta' l-intimati appellati u tordna illi l-atti tal-kawża jigu rinvjati lill-ewwel Onorabbli Qorti ghall-kontinwazzjoni skond il-ligi. L-ispejjeż ta' din l-istanza fic-cirkostanzi tal-każ jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet, b'dan li l-ispejjeż tar-Registru ikunu a kariku ta' l-intimati appellati.